Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B**

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 288/2009

2009 m. balandžio 7 d.

kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo taisyklės dėl Bendrijos pagalbos tiekiant vaisius ir daržoves, perdirbtų vaisių ir daržovių bei bananų produktus vaikams į švietimo įstaigas įgyvendinant vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą

(OL L 94, 2009 4 8, p. 38)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	2011 m. sausio 18 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 34/2011	L 14	6	2011 1 19
►**M2**	2011 m. lapkričio 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1208/2011	L 305	53	2011 11 23
►**M3**	2013 m. sausio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 30/2013	L 14	7	2013 1 18

▼B

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 288/2009

2009 m. balandžio 7 d.

kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo taisyklės dėl Bendrijos pagalbos tiekiant vaisius ir daržoves, perdirbtų vaisių ir daržovių bei bananų produktus vaikams į švietimo įstaigas įgyvendinant vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) ([1]), ypač į jo 103h straipsnio f punktą kartu su 4 straipsniu,

kadangi:

(1) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 13/2009 ([2]) iš dalies pakeistas Reglamentas (EB) Nr. 1234/2007 tam, kad Bendrijos pagalba būtų numatyta vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programai, pagal kurią vaisiai ir daržovės, perdirbtų vaisių ir daržovių bei bananų produktai teikiami vaikams, kurie reguliariai lanko valstybės narės kompetentingų institucijų administruojamą arba pripažintą švietimo įstaigą.

(2) Siekiant užtikrinti tinkamą vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programos įgyvendinimą, norinčios joje dalyvauti valstybės narės turėtų prieš tai nacionaliniu arba regionų lygmeniu parengti programos įgyvendinimo strategiją. Taigi tam, kad užtikrintų šiuo reglamentu nustatytų vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programų pridėtinę vertę, valstybės narės savo strategijose turėtų paaiškinti, kaip jos garantuos savo programos pridėtinę vertę, ypač tais atvejais, kai įprastiniai pietūs mokyklose valgomi tuo pat metu kaip ir pagal programą finansuojami produktai. Jeigu valstybės narės nusprendžia įgyvendinti daugiau negu vieną programą, jos turėtų parengti po atskirą strategiją kiekvienai programai.

(3) Valstybių narių strategijose turėtų būti pagrindiniai Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103ga straipsnio 2 dalyje nurodyti elementai, būtent: programos biudžetas, įskaitant Bendrijos ir nacionalinį įnašą, jos trukmė, tikslinė grupė, reikalavimus atitinkantys produktai ir atitinkamų suinteresuotųjų subjektų, tokių kaip švietimo ir sveikatos apsaugos institucijos, privatus sektorius ar vaikų tėvai, dalyvavimas. Valstybių narių strategijose taip pat turėtų būti apibūdintos papildomos priemonės, kurias reikėtų priimti programos veiksmingumui užtikrinti.

([1]) OL L 299, 2007 11 16, p. 1.
([2]) OL L 5, 2009 1 9, p. 1.

▼B

(4) Sutarties 152 straipsnio 1 dalyje teigiama, kad nustatant ir įgyvendinant visas Bendrijos politikos kryptis turėtų būti užtikrinama aukšto lygio sveikatos apsauga. Siekdamos užtikrinti, kad produktais, atitinkančiais pagalbos teikimo reikalavimus, vaikams būtų užtikrinamas aukštas sveikatos apsaugos lygis ir skatinami sveikos mitybos įpročiai, valstybės narės į savo strategijas neturėtų įtraukti produktų, kuriuose yra cukraus, riebalų, druskos ar saldiklių, išskyrus valstybių narių deramai pagrįstus strategijoje numatytus atvejus, kai šiuos produktus galima naudoti įgyvendinant jų programą. Visais atvejais valstybės narės parengtą reikalavimus atitinkančių produktų sąrašą turėtų patvirtinti kompetentinga nacionalinė sveikatos apsaugos institucija.

(5) Tam, kad vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programos būtų veiksmingos, reikalingos papildomos priemonės. Papildomos priemonės neturėtų būti skirtos tik tam tikroms geografinėms vietovėms ar švietimo institucijoms, nes taip jos būtų netaikomos kai kuriems vaikams. Todėl valstybės narės turėtų siekti, kad dauguma programos tikslinei grupei priklausančių vaikų galėtų pasinaudoti papildomomis priemonėmis.

(6) Siekdamos sklandaus administravimo ir biudžeto valdymo, vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą įgyvendinančios valstybės narės kiekvienais metais turėtų teikti paraiškas Bendrijos pagalbai gauti.

(7) Siekiant skaidrumo, turėtų būti nurodyta preliminari kiekvienai valstybei narei skiriama Bendrijos pagalbos suma, apskaičiuojama remiantis Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103ga straipsnio 5 dalyje nurodytu paskirstymo būdu. Tam, kad atsižvelgtų į demografinius pokyčius, Komisija turėtų ne rečiau kaip kas trejus metus įvertinti, ar tas paskirstymas tebėra aktualus.

(8) Kad turimos lėšos būtų panaudotos kuo veiksmingiau, Bendrijos pagalba, kuri buvo preliminariai paskirta valstybėms narėms, kurios laiku nepranešė Komisijai apie savo strategijas, turėtų būti perskirstyta dalyvaujančioms valstybėms narėms, kurios pranešė Komisijai, jog norėtų panaudoti daugiau lėšų, negu pradinė joms paskirta Bendrijos pagalbos suma.

(9) Bendrijos pagalba gali būti skirta padengti ne tik išlaidas, patirtas įsigyjant vaisius ir daržoves, perdirbtų vaisių ir daržovių bei bananų produktus, bet ir kai kurias susijusias išlaida, kurios tiesiogiai susietos su vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programos įgyvendinimu, jei jos numatytos valstybės narės strategijoje. Tačiau siekiant, kad programa išliktų veiksminga, šioms susijusioms išlaidoms reikėtų skirti tik nedidelį pagalbos procentą. Finansų valdymo ir kontrolės tikslais šios išlaidos turi būti nustatyto dydžio, apskaičiuotos remiantis *pro rata* principu.

(10) Siekiant sklandaus administravimo, biudžeto valdymo ir priežiūros, turėtų būti nustatytos pagalbos teikimo sąlygos, pagalbos paraiškas pateikusių pareiškėjų tvirtinimo tvarka ir galiojančių pagalbos paraiškų teikimo sąlygos. Reikėtų nustatyti pagalbos mokėjimo reikalavimus pareiškėjams ir paraiškų teikimo taisykles, kompetentingų institucijų atliekamų patikrų bei taikytinų nuobaudų ir mokėjimo tvarkos taisykles.

▼B

(11) Siekiant apsaugoti Bendrijos finansinius interesus, reikėtų priimti kovai su pažeidimais ir sukčiavimu tinkamas kontrolės priemones. Šios kontrolės priemonės turėtų apimti visą administracinį tikrinimą, kurį papildytų vietoje atliekamos patikros. Siekiant užtikrinti nešališką ir vienodą valstybių narių požiūrį, atsižvelgiant į jų skirtingą programos įgyvendinimą, reikėtų nurodyti šių kontrolės priemonių taikymo sritį, turinį, dažnumą ir jų taikymo ataskaitas.

(12) Neteisingai sumokėtos sumos turėtų būti susigrąžintos, o siekiant sulaikyti pareiškėjus nuo nesąžiningo elgesio ir didelio aplaidumo turėtų būti nustatytos nuobaudos.

(13) Tam, kad būtų galima įvertinti vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programos veiksmingumą ir sudaryti sąlygas atlikti tarpusavio peržiūrą ir keistis geriausia patirtimi, valstybės narės turėtų reguliariai atlikti savo vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programos stebėseną ir vertinti jos įgyvendinimą, o taip pat siųsti rezultatus bei išvadas Komisijai. Jeigu tikslinei programos grupei vaisiai ir daržovės, perdirbtų vaisių ir daržovių bei bananų produktai platinami mokamai, valstybės narės turėtų įvertinti tėvų indėlio poveikį programos veiksmingumui.

(14) Patirtis parodė, kad Bendrijos bendrai finansuotų projektų paramos gavėjai ne visuomet pakankamai žino apie Bendrijos vaidmenį įgyvendinant atitinkamą projektą. Todėl Bendrijos vaidmuo įgyvendinant vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą turėtų būti aiškiai nurodytas kiekvienai dalyvaujančiai švietimo institucijai.

(15) Tam, kad valstybės narės turėtų pakankamai laiko savo vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programoms nustatyti arba suderinti jau egzistuojančias programas su naujomis nuostatomis, pradiniu laikotarpiu, nuo 2009 m. rugpjūčio 1 d. iki 2010 m. liepos 31 d., valstybės narės gali parengti strategiją, kurioje būtų nurodyti tik esminiai elementai. Per šį pereinamąjį laikotarpį joms taip pat turėtų būti sudaryta galimybė atidėti papildomų priemonių priėmimą.

(16) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Taikymo sritis ir terminų vartojimas

1. Šiuo reglamentu nustatomos Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 įgyvendinimo taisyklės dėl Bendrijos pagalbos tiekiant vaisius ir daržoves, perdirbtų vaisių ir daržovių bei bananų produktus vaikams į švietimo įstaigas ir dėl tam tikrų susijusių išlaidų finansavimo įgyvendinant vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą.

▼B

2. Šiame reglamente vartojamų terminų reikšmės atitinka Reglamente (EB) Nr. 1234/2007 vartojamų terminų reikšmes, išskyrus tuos atvejus, kai šiame reglamente numatyta kitaip.

2 straipsnis

Tikslinė grupė

Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103ga straipsnyje nurodyta pagalba skirta vaikams, kurie reguliariai lanko valstybės narės kompetentingų institucijų administruojamą arba pripažintą švietimo įstaigą.

3 straipsnis

Strategija

1. Valstybės narės, kurios pageidauja nustatyti vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą, turi parengti Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103ga straipsnio 2 dalyje nurodytą strategiją.

2. Į valstybių narių strategijas neįtraukiami šio reglamento I priede išvardyti produktai. Tačiau deramai pagrįstais atvejais, pavyzdžiui, kai valstybė narė nori užtikrinti pagal programą tiekiamų produktų platų pasirinkimą arba nori, kad jos programa būtų patrauklesnė vaikams, strategijoje gali būti numatyta, kad tokie produktai gali būti tiekiami, su sąlyga, kad juose bus tik nedideli tame priede nurodytų medžiagų kiekiai.

Valstybės narės užtikrina, kad jų kompetentingos sveikatos apsaugos institucijos patvirtins produktų, atitinkančiais pagalbos pagal jų vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programas teikimo reikalavimus, sąrašą.

3. Valstybės narės savo strategijose paaiškina, kaip jos garantuos savo vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programos pridėtinę vertę, ypač tais atvejais, kai strategijoje numatyta, jog įprastiniai pietūs mokyklose valgomi tuo pat metu kaip ir pagal jų vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą finansuojami produktai. Savo strategijose jos apibūdina kontrolės priemones.

▼M2

4. Valstybės narės savo strategijose apibūdina, kokias papildomas priemones jos įdiegs tam, kad užtikrintų sėkmingą programos įgyvendinimą. Tos priemonės turi būti šviečiamojo pobūdžio ir turi būti skirtos tikslinės grupės žinioms apie vaisių ir daržovių sektorių arba sveikos mitybos įpročius gilinti; jas taikant gali būti įtraukti mokytojai ir tėvai.

▼B

5. Valstybės narės gali pasirinkti tinkamą geografinį arba administracinį lygmenį, kuriuo jos pageidauja įgyvendinti vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą. Jeigu jos nusprendžia įgyvendinti daugiau negu vieną programą, tai turi kiekvienai programai parengti po strategiją. Valstybė narė, kuri įgyvendina keletą programų, gali nustatyti koordinavimo sistemą.

▼B

4 straipsnis

Pagalba tiekiant vaisius ir daržoves, perdirbtų vaisių ir daržovių bei bananų produktus vaikams

▼M3

1. Valstybės narės, kurios ruošiasi taikyti vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą, gali prašyti Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103ga straipsnyje nurodytos pagalbos vienu ar keliais laikotarpiais, kurie prasideda rugpjūčio 1 d. ir baigiasi liepos 31 d., jei jos iki tų metų, kuriais prasideda pirmasis laikotarpis, sausio 31 d. praneša Komisijai apie savo strategiją.

Su strategija pateikiama pagalbos paraiška, kurioje turi būti nurodyta tokia informacija:

a) preliminariai skirta pagalbos suma, nurodyta 3 dalyje bei II priede ir išreikšta EUR;

b) galimybė panaudoti daugiau lėšų negu preliminariai skirta suma, nurodyta 3 dalyje ir II priede;

c) jei b punkte numatyta galimybė panaudoti papildomų lėšų nenurodoma, turi būti nurodyta prašoma suma, išreikšta EUR;

d) jei b punkte numatyta galimybė panaudoti papildomų lėšų nurodoma, turi būti nurodyta didžiausia prašoma papildoma suma, išreikšta EUR;

e) bendras prašomas biudžetas.

Pagalbos paraiška teikiama pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 792/2009 ([1]).

▼B

2. Valstybės narės, kurios iki šio reglamento įsigaliojimo jau vykdė vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą ar kitas produktų platinimo mokyklose programas, pagal kurias tiekiami ir vaisiai, turi teisę gauti Bendrijos pagalbą Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103ga straipsnio 6 dalyje nustatytomis sąlygomis. Jos turi pranešti Komisijai apie savo strategijas iki 1 dalyje nustatyto termino.

3. Šio reglamento II priede numatytas preliminarus Bendrijos pagalbos kiekvienai valstybei narei paskirstymas, apskaičiuojamas remiantis Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103ga straipsnio 5 dalyje nurodytu paskirstymo būdu. Komisija ne rečiau kaip kas trejus metus turi įvertinti, ar II priedas vis dar atitinka tą paskirstymo būdą.

4. Valstybėms narėms, kurios iki tų metų, kuriais prasideda 1 dalyje nurodytas laikotarpis, sausio 31 d. nepranešė Komisijai, arba kurios paprašė tik dalies pradinės joms skirtos sumos, rezervuotos Bendrijos pagalbos sumos perskirstomos dalyvaujančioms valstybėms narėms, kurios iki 1 dalyje nurodyto termino pranešė Komisijai, jog norėtų panaudoti daugiau lėšų, negu pradinė joms paskirta Bendrijos pagalbos suma.

▼M3

Pirmoje pastraipoje nurodytas Sąjungos pagalbos perskirstymas atliekamas proporcingai II priede nurodytoms pradinėms preliminariai skirtoms sumoms, taikant 5 dalyje nustatytus apribojimus. Tačiau 5 dalyje nustatyti apribojimai netaikomi pirmuosius dvejus mokslo metus, kuriais valstybė narė įgyvendina programą.

([1]) OL L 228, 2009 9 1, p. 3.

▼B

Komisija nusprendžia dėl galutinio Bendrijos pagalbos paskirstymo valstybėms narėms iki tų metų, kuriais prasideda 1 dalyje nurodytas laikotarpis, kovo 31 d.

▼M3

5. Pagalba perskirstoma atsižvelgiant į mokslo metais, pasibaigusiais iki pagalbos paraiškos pateikimo, skirtos sumos panaudojimą, nustatytą kitų mokslo metų spalio 15 d. Panaudota suma nustatoma remiantis Komisijai pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 883/2006 ([1]) 4 straipsnį pateiktomis išlaidų deklaracijomis. Taikomi tokie apribojimai:

a) kai panaudota 50 % arba mažiau galutinės skirtos sumos, papildoma suma neskiriama;

b) kai panaudota daugiau kaip 50 %, bet ne daugiau kaip 75 % galutinės skirtos sumos, didžiausia papildoma skiriama suma neviršija 50 % preliminariai skirtos sumos;

c) kai panaudota daugiau kaip 75 % galutinės skirtos sumos, didžiausia papildoma skiriama suma neribojama.

▼B

5 straipsnis

Reikalavimus atitinkančios išlaidos

1. ►M2 Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103ga straipsnyje numatytos tokios Sąjungos pagalbos skyrimo reikalavimus atitinkančios išlaidos:

a) vaisių ir daržovių, perdirbtų vaisių ir daržovių ir bananų produktų, kurie, įgyvendinant vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą, pristatomi į švietimo įstaigas, įsigijimo išlaidos;

b) susijusios išlaidos, kurios tiesiogiai susijusios su vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programos įgyvendinimu, turi apimti tik:

   i) įrangos įsigijimo, nuomos arba išperkamosios nuomos išlaidas, jei jos numatytos strategijoje;

   ii) 12 straipsnyje nurodytos stebėsenos ir vertinimo veiklos, kuri turi būti tiesiogiai susijusi su vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programa, išlaidas;

   iii) informavimo išlaidas, kurios turi būti tiesiogiai susijusios su platesnės visuomenės informavimu apie vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą, įskaitant 14 straipsnio 1 dalyje nurodytą plakatą; tos išlaidos taip pat gali apimti vieną ar daugiau toliau nurodytų informavimo priemonių ir veiklos rūšių:

      — informavimo kampanijas informaciją transliuojant, perduodant elektroniniu būdu, skelbiant laikraščiuose ir panašiose informacijos priemonėse;

      — informavimo sesijas, konferencijas, seminarus ir praktinius seminarus, skirtus informuoti plačiąją visuomenę apie programą ir panašius renginius;

      — informavimo ir skatinimo medžiagą, pavyzdžiui, laiškus, informacinius lapelius, brošiūras, suvenyrus ir kt. ◄

Jeigu pagal vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą tiekiamų produktų transportavimo ir paskirstymo išlaidoms išrašomos atskiros sąskaitos faktūros, tokios išlaidos neturi viršyti 3 % produktų įsigijimo išlaidų.

([1]) OL L 171, 2006 6 23, p. 1.

▼B

Jeigu produktai švietimo įstaigoms tiekiami nemokamai, valstybės narės gali priimti sąskaitas faktūras už transportavimą ir paskirstymą, jeigu jos neviršija valstybės narės strategijoje nustatytos ribos.

Pirmos pastraipos b punkto iii papunktyje nurodytos informacijos perdavimo išlaidos negali būti finansuojamas pagal kitas Bendrijos pagalbos programas.

▼M2

Pridėtinės vertės mokestis (PVM) ir išlaidos, susijusios su personalo išlaidomis, negali būti kompensuojami iš Sąjungos pagalbos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 103ga straipsnyje, išskyrus personalo išlaidas, kurios sudaro dalį išlaidų, susijusių su veikla, nurodyta šios dalies pirmoje pastraipoje, kai tokią veiklą vykdo išorės paslaugų tiekėjai.

2. Visa 1 dalies pirmos pastraipos b punkto iii papunktyje numatytų išlaidų suma turi būti nustatyto dydžio ir neviršyti atitinkamai valstybei narei Sąjungos skirtos pagalbos metinės sumos 5 % po 4 straipsnio 4 dalyje nurodyto galutinio pagalbos paskirstymo.

Visa 1 dalies pirmos pastraipos b punkto i ir ii papunkčiuose numatytų išlaidų suma neturi viršyti atitinkamai valstybei narei Sąjungos skirtos pagalbos metinės sumos 10 % po 4 straipsnio 4 dalyje nurodyto galutinio pagalbos paskirstymo.

▼B

6 straipsnis

Bendrosios pagalbos skyrimo sąlygos

1. Valstybės narės užtikrina, kad pagal jų strategijas suteikta pagalba paskirstoma pagalbos paraiškas pateikusiems pareiškėjams, jei jų kompetentingoms institucijoms pateiktos pagalbos paraiškos yra galiojančios. Pagalbos paraiška galioja tik tuomet, jei ji pateikta pareiškėjo, kurį tam tikslui patvirtino valstybės narės, kurioje yra minėtus produktus gaunanti švietimo įstaiga, kompetentinga institucija.

2. Valstybė narė pagalbos paraiškas pateikusius pareiškėjus gali pasirinkti iš šių įstaigų:

a) švietimo įstaigų,

b) švietimo institucijų iš tų vietovių, į kurias pristatomi produktai vaikams;

c) produktų tiekėjų ir (arba) platintojų;

d) vienos arba kelių švietimo įstaigų arba švietimo institucijų vardu veikiančių ir specialiai tam tikslui įsteigtų organizacijų;

e) kitų valstybės arba privačių įstaigų, kurios vadovautų:

i) vaisių ir daržovių, perdirbtų vaisių ir daržovių bei bananų produktų tiekimui į švietimo įstaigas vykdant pagal šį reglamentą nustatytą arba su juo suderintą vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą;

▼M1

ii) stebėsenai, vertinimui ir (arba) informacijos perdavimui.

▼M2

7 straipsnis

Pagalbos paraiškas pateikusių pareiškėjų patvirtinimo sąlygos

1. Kompetentinga valdžios institucija patvirtina pareiškėjus, kai jie raštu įsipareigoja:

a) naudoti pagal vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą, suderintą su šiuo reglamentu, finansuojamus produktus, skirtus švietimo įstaigos arba įstaigų, kurioms jie prašys skirti pagalbą, vaikams vartoti;

b) naudoti pagalbą vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programos stebėsenai ir vertinimui arba informavimui pagal programoje numatytą tikslą;

c) grąžinti visą už atitinkamą kiekį neteisingai išmokėtą pagalbą, jei nustatoma, kad šie produktai nebuvo pristatyti 2 straipsnyje nurodytiems vaikams, arba kad ji buvo išmokėta už produktus, kurie neatitinka šio reglamento reikalavimų;

d) nesąžiningo elgesio ar didelio aplaidumo atveju sumokėti sumą, lygią iš pradžių išmokėtos sumos ir sumos, kurią pareiškėjas turi teisę gauti, skirtumui;

e) kompetentingų institucijų prašymu pateikti joms turimus patvirtinamuosius dokumentus;

f) leisti atlikti visus valstybės narės kompetentingos institucijos nurodytus patikrinimus, visų pirma dokumentų ir fizinius patikrinimus.

2. 6 straipsnio 2 dalies e punkto ii papunktyje nurodytų pareiškėjų atveju taikomi tik šio straipsnio 1 dalies b, d ir e punktai.

3. 6 straipsnio 2 dalies c, d, e, i punktuose nurodyti pareiškėjai turi papildomai įsipareigoti raštu saugoti įrašus, kuriuose nurodyti švietimo įstaigų pavadinimai ir adresai, arba, prireikus, švietimo įstaigas ir toms įstaigoms arba švietimo institucijoms parduotus arba pristatytus produktus ir jų kiekius.

4. Valstybės narės gali reikalauti, kad pareiškėjas įsipareigotų raštu papildomai.

———————

▼B

9 straipsnis

Patvirtinimo galiojimo sustabdymas ir atšaukimas

Nustačius, kad pareiškėjas, kuris kreipėsi dėl pagalbos, nebeatitinka 6, 7 ir 8 straipsniuose nustatytų sąlygų arba nebevykdo kurio nors kito šiame reglamente numatyto įsipareigojimo, paraiškos patvirtinimo galiojimas sustabdomas nuo vieno iki dvylikos mėnesių arba atšaukiamas, atsižvelgiant į pažeidimo rimtumą. Tokios priemonės netaikomos *force majeure* atvejais arba jeigu valstybės narės nustato, kad pažeidimo priežastis nėra tyčinis elgesys ar aplaidumas arba kad pažeidimas nebuvo svarbus. Pareiškėjo prašymu, praėjus ne mažiau kaip dvylikai mėnesių, paraiška, kurią buvo atsisakyta patvirtinti, gali būti tvirtinama iš naujo.

▼B

10 straipsnis

Pagalbos paraiškos

▼M2

1. Pagalbos paraiškos turi būti parengtos taip, kaip nurodyta valstybės narės kompetentingos institucijos.

6 straipsnio 2 dalies a–d punktuose ir e punkto i papunktyje nurodytų pareiškėjų pateiktose pagalbos paraiškose turi būti pateikta bent tokia informacija:

a) ketinami paskirstyti kiekiai;

b) švietimo įstaigos arba švietimo institucijos, su kuria susijusi šios pastraipos a punkte nurodyta informacija, pavadinimas ir adresas arba identifikavimo numeris;

▼M3

c) vaikų, kurie reguliariai lanko atitinkamas švietimo įstaigas, turinčias teisę gauti pagal valstybės narės vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą tiekiamus produktus pagalbos paraiškos laikotarpiu, skaičius;

▼M2

d) valstybių narių nustatyti patvirtinamieji dokumentai.

▼B

2. Valstybės narės, remdamosi savo strategija, nurodo paraiškų teikimo dažnumą, tačiau pagalbos paraiškų laikotarpis negali būti ilgesnis nei penki mėnesiai. Jeigu programa trunka ilgiau negu šešis 4 straipsnio 1 dalyje nurodyto laikotarpio mėnesius, per tą laikotarpį pagalbos paraiškos turi būti pateiktos bent tris kartus.

3. Išskyrus *force majeure* atvejus, galioja tik teisingai užpildytos ir iki trečio mėnesio pabaigos, pasibaigus laikotarpiui, su kuriuo jos susijusios, pateiktos paraiškos. ►M2 Pagalbos paraiškų, pateikiamų pagal 12 straipsnį rengiamai vertinimo ataskaitai, pateikimo terminas – pirmojo mėnesio po 12 straipsnio 2 dalyje nurodyto vertinimo termino pabaigos paskutinė diena. ◄

4. ►M2 Paraiškoje nurodytas sumas būtina pagrįsti, pateikiant kompetentingoms institucijoms turimus patvirtinamuosius dokumentus. ◄ Šiuose dokumentuose turi būti nurodyta pristatytų produktų kaina, kartu pateikiant mokėjimo kvitą arba mokėjimo patvirtinimą.

11 straipsnis

Pagalbos mokėjimas

1. ►M2 6 straipsnio 2 dalies a–d punktuose ir e punkto i papunktyje nurodytiems pareiškėjams pagalba mokama tik: ◄

a) pateikus faktiškai pristatyto kiekio kvitą; arba

b) remiantis prieš pagalbos išmokėjimą kompetentingos institucijos atlikto patikrinimo ataskaita, kuria patvirtinama, kad mokėjimo reikalavimai įvykdyti; arba

c) jeigu valstybė narė tai leidžia, pateikus alternatyvų įrodymą, kad už kiekį, kuris buvo nustatytas pagal šį reglamentą, yra sumokėta.

▼M2

1a. 6 straipsnio 2 dalies a–d punktuose ir e punkto i papunktyje nurodytiems pareiškėjams pagalba mokama tik jiems pristačius susijusias prekes ar suteikus susijusias paslaugas ir pateikus atitinkamus dokumentinius įrodymus, kaip to reikalauja valstybių narių kompetentingos valdžios institucijos.

▼B

2. Pagalbą kompetentingos institucijos išmoka per tris mėnesius nuo tos dienos, kai buvo pateikta teisingai užpildyta ir galiojanti pagalbos paraiška. Valstybės narės nustato pagalbos paraiškos formą ir turinį.

3. Jei 10 straipsnio 3 dalyje nurodytas terminas uždelsiamas mažiau kaip du mėnesius, pagalba vis dar mokama, tačiau sumažinama:

a) 5 %, jeigu paraišką pateikti vėluojama vieną mėnesį arba mažiau kaip vieną mėnesį;

b) 10 %, jeigu paraišką pateikti vėluojama daugiau kaip vieną mėnesį, bet mažiau kaip du mėnesius.

▼M2

Jei 10 straipsnio 3 dalyje nurodytas terminas uždelsiamas du mėnesius, pagalba sumažinama 1 % už kiekvieną papildomai uždelstą dieną.

▼B

12 straipsnis

Stebėsena ir vertinimas

1. Valstybės narės kasmet atlieka savo vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programų įgyvendinimo stebėseną. Stebėsena grindžiama duomenimis, gautais vykdant valdymo ir kontrolės įsipareigojimus, įskaitant numatytuosius 10 ir 11 straipsniuose. Valstybės narės turi numatyti tinkamas struktūras ir formas, kad būtų užtikrinta reguliari programos įgyvendinimo stebėsena.

▼M2

2. ►M3 Valstybės narės vertina savo vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programų įgyvendinimą ir veiksmingumą, įskaitant jų poveikį vaikų mitybos įpročiams. ◄ Valstybės narės iki 2012 m. vasario 29 d. praneša Komisijai apie 2010 m. rugpjūčio 1 d.–2011 m. liepos 31 d. laikotarpio vertinimo rezultatus. Už vėlesnius įgyvendinimo laikotarpius po 2012 m. vasario 29 d. valstybės narės atsiskaito iki kiekvienų penktų metų vasario mėn. pabaigos pateikdamos Komisijai vertinimo ataskaitą, apimančią praėjusį penkerių metų įgyvendinimo laikotarpį.

▼B

3. Jeigu valstybė narė nepraneša apie vertinimo rezultatus iki 2 dalyje nurodytos datos arba kas penkerius metus nuo tos datos, kita skiriama suma sumažinama taip:

a) 5 %, jeigu vėluojama vieną mėnesį arba mažiau kaip vieną mėnesį;

b) 10 %, jeigu vėluojama daugiau kaip vieną mėnesį, bet mažiau kaip du mėnesius.

Jei 1 dalyje nurodytas terminas uždelsiamas du mėnesius, pagalba sumažinama 1 % už kiekvieną papildomai uždelstą dieną.

▼B

13 straipsnis

Kontrolė ir nuobaudos

▼M2

1. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių šio reglamento laikymuisi užtikrinti. Šios priemonės apima išsamų administracinį visų pagalbos paraiškų tikrinimą.

2. Kai pagalbos prašo 6 straipsnio 2 dalies a–d punktuose ir e punkto i papunktyje nurodytas pareiškėjas, atliekant administracinius patikrinimus, tikrinami valstybių narių nustatyti patvirtinamieji dokumentai, susiję su produktų pristatymu. Be administracinių patikrinimų dar atliekamos patikros vietoje, kurios visų pirma skirtos patikrinti:

a) 7 straipsnyje nurodytą informaciją, įskaitant finansų apskaitą, pavyzdžiui, pirkimo ir pardavimo sąskaitas faktūras ir banko išrašus;

b) subsidijuojamų produktų naudojimą pagal šį reglamentą, ypač jei yra pagrindo įtarti kokį nors pažeidimą.

2a. Kai pagalbos prašo 6 straipsnio 2 dalies a–d punktuose ir e punkto ii papunktyje nurodytas pareiškėjas, atliekant administracinius patikrinimus tikrinamos pristatytos prekės, suteiktos paslaugos ir deklaruojamų išlaidų teisingumas.

▼B

3. ►M2 Visos patikros vietoje, atliekamos kiekvienu laikotarpiu, kuris prasideda rugpjūčio 1 d. ir baigiasi liepos 31 d., apima ne mažiau kaip 5 % nacionaliniu lygmeniu paskirstytos pagalbos ir ne mažiau kaip 5 % visų 6 straipsnio 2 dalies a–d punktuose ir e punkto i papunktyje nurodytų pareiškėjų. ◄

Jei valstybėje narėje yra mažiau negu šimtas pareiškėjų, patikros vietoje atliekamos penkių pareiškėjų patalpose.

Jei pareiškėjų skaičius valstybėje narėje nesiekia penkių, tikrinama 100 % pareiškėjų.

4. Patikros vietoje atliekamos nuo rugpjūčio 1 d. iki liepos 31 d. ir apima ne trumpesnį kaip praėjusių dvylikos mėnesių laikotarpį.

5. Pareiškėjus, kurie bus tikrinami vietoje, atrenka kompetentinga kontrolės institucija, tinkamai atsižvelgdama į skirtingus geografinius rajonus, ir remdamasi rizikos analize bei atsižvelgdama visų pirma į klaidų pasikartojimą ir ankstesniais metais atliktų patikrų duomenis. Atliekant rizikos analizę taip pat atsižvelgiama į skirtingas pagalbos sumas ir 6 straipsnio 2 dalyje nurodytus pareiškėjų tipus.

6. Kai paraišką dėl pagalbos teikia 6 straipsnio 2 dalies b– ►M2 e punkto i papunktyje ◄ nurodyti pareiškėjai, patikros vietoje atliekamos ne tik pareiškėjo patalpose, bet ir ne mažiau kaip dviejų švietimo įstaigų patalpose arba ne mažiau kaip 1 % pareiškėjo sąraše nurodytų švietimo įstaigų patalpų, atsižvelgiant į tai, kurių yra daugiau.

▼B

7. Jei nekyla grėsmė pakenkti kontrolės tikslams, apie numatomą atlikti patikrą vietoje gali būti pranešta iš anksto, griežtai laikantis reikalavimo dėl trumpiausio laikotarpio, prieš kurį gali būti pranešama.

8. Kompetentinga kontrolės institucija parengia kiekvienos patikros vietoje kontrolės ataskaitą. Toje ataskaitoje tiksliai apibūdinama, kas tikrinta.

Kontrolės ataskaitą sudaro šios dalys:

a) bendroji dalis, kurią sudaro visų pirma ši informacija:

   i) programa, ataskaitos laikotarpis, tikrintos pagalbos paraiškos, produktų, tiekiamų pagal vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą, kiekis, programoje dalyvaujančios švietimo įstaigos, sąmata, parengta remiantis turimais duomenimis apie vaikų, kurių atžvilgiu išmokėta pagalba, skaičių, ir finansavimo suma;

   ii) dalyvaujantys atsakingieji asmenys;

b) dalis, kurioje atskirai aprašomos atliktos patikros, ir visų pirma ši informacija:

   i) patikrinti dokumentai,

   ii) atliktų patikrų pobūdis ir apimtis,

   iii) pastabos ir išvados.

9. Neteisėtai išmokėtoms sumoms susigrąžinti *mutatis mutandis* taikomos Komisijos reglamento (EB) Nr. 796/2004 ([1]) 73 straipsnio 1, 3, 4 ir 8 dalys.

10. Nepažeidžiant 9 straipsnio, sukčiavimo ar didelio aplaidumo, dėl kurio atsakingas pareiškėjas, atveju, pareiškėjas ne tik pagal šio straipsnio 9 dalį sugrąžina neteisingai gautas sumas, bet ir sumoka sumą, lygią iš pradžių išmokėtos sumos ir sumos, kurią pareiškėjas turi teisę gauti, skirtumui.

▼M1

14 straipsnis

Europos vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programos plakatas

1. Europos vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programoje dalyvaujančios valstybės narės informuoja visuomenę, kad programa įgyvendinama su finansine Europos Sąjungos parama. Tam valstybės narės gali naudoti plakatą, pagamintą laikantis III priede nustatytų būtinųjų reikalavimų; plakatas turi būti nuolatos iškabintas aiškiai matomoje vietoje prie pagrindinio programoje dalyvaujančios švietimo įstaigos įėjimo; jis turi būti lengvai įskaitomas.

▼M2

2. Jei valstybės narės nusprendžia nenaudoti 1 dalyje nurodyto plakato, jos turi savo strategijoje suprantamai paaiškinti, kaip jos informuos visuomenę apie programai įgyvendinti skirtą Europos Sąjungos finansinę pagalbą.

2a. Bet kuriuo atveju svetainėse ar kitose 5 straipsnio 1 dalies b punkto iii papunktyje nurodytose informavimo ar viešinimo priemonėse, kuriomis informuojama apie valstybių narių vykdomą vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą, turi būti pavaizduota Europos Sąjungos vėliava ir nurodoma, kad vykdoma Europos vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programa ir finansinę pagalbą teikia Europos Sąjunga.

([1]) OL L 141, 2004 4 30, p. 18.

▼M1

3. Nuorodos į Europos Sąjungos finansinį indėlį turi būti bent tiek pat matomos, kiek ir nuorodos į kitų valstybės ar privačių subjektų indėlį remiant šią valstybės narės programą.

4. Valstybės narės iki 2012 m. rugpjūčio 31 d. gali toliau naudoti iki 2011 m. sausio 31 d. išspausdintus plakatus ir kitas informacijos priemones remdamosi gaminant tokias priemones taikytais teisės aktais.

▼M3

15 straipsnis

Pranešimai

1. Valstybės narės iki metų, kuriais baigiasi 4 straipsnio 1 dalyje nurodytas laikotarpis, lapkričio 30 d. praneša Komisijai apie:

a) stebėsenos rezultatus, kaip numatyta 12 straipsnio 1 dalyje;

b) patikras vietoje, atliktas pagal 13 ir 16 straipsnius, ir jų rezultatus.

2. Jei valstybė narė pakeičia 3 straipsnyje nurodytą strategiją, ji apie naują strategiją praneša Komisijai ne vėliau kaip kitų metų sausio 31 d.

3. Šiame reglamente nurodyti pranešimai teikiami pagal Reglamentą (EB) Nr. 792/2009.

4. Komisija reguliariai skelbia valstybių narių strategijas ir jų stebėsenos bei vertinimo rezultatus.

▼B

16 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos

1. Laikotarpiu nuo 2009 m. rugpjūčio 1 d. iki 2010 m. liepos 31 d. valstybės narės gali parengti strategiją, kurioje būtų nurodyti tik šie esminiai elementai: biudžetas, tikslinė grupė ir reikalavimus atitinkantys produktai ir, nukrypstant nuo 3 straipsnio 2 dalies, jų reikalavimus atitinkančių produktų sąrašas gali būti nepatvirtintas kompetentingos sveikatos apsaugos institucijos. Jos taip pat gali atidėti papildomų priemonių įgyvendinimą iki šio laikotarpio pabaigos.

2. 1 dalyje nurodytu laikotarpiu, nukrypstant nuo 4 straipsnio 1 ir 2 dalių, valstybės narės gali pranešti apie savo strategiją iki 2009 m. gegužės 31 d., o Komisija dėl galutinio Bendrijos pagalbos paskirstymo turi nuspręsti ne vėliau kaip iki 2009 m. liepos 31 d.

3. 1 dalyje nurodytu laikotarpiu, nukrypstant nuo 11 straipsnio 2 dalies, kompetentinga institucija išmoka pagalbą per keturis mėnesius nuo tos dienos, kai buvo pateikta teisingai užpildyta ir galiojanti 6 straipsnio 1 dalyje nurodyta paraiška, o 13 straipsnio 3 dalyje nurodytos patikros vietoje turi sudaryti ne mažiau kaip 10 % paskirtos pagalbos ir 10 % pagalbos paraiškas pateikusių pareiškėjų.

17 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2009 m. balandžio 15 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

I PRIEDAS

Produktų, kurie neįtraukiami į Bendrijos pagalba bendrai finansuojamą vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą, sąrašas

Produktai, kuriuose yra:

— cukraus,

— riebalų,

— druskos,

— saldiklių.

▼M3

II PRIEDAS

Preliminarus Bendrijos pagalbos kiekvienai valstybei narei paskirstymas

Valstybė narė	Bendro finansavimo norma %	6–10 metų vaikai absoliutūs skaičiai	EUR
Austrija	50	439 035	1 303 700
Belgija	50	592 936	1 760 700
Bulgarija	75	320 634	1 428 200
Kroatija	75	249 197	1 110 000
Kipras	50	49 723	175 000
Čekija	73	454 532	1 963 100
Danija	50	343 807	1 020 900
Estija	75	62 570	278 700
Suomija	50	299 866	890 500
Prancūzija	51	3 838 940	11 632 700
Vokietija	52	3 972 476	12 333 000
Graikija	59	521 233	1 837 700
Vengrija	69	503 542	2 051 800
Airija	50	282 388	838 500
Italija	58	2 710 492	9 403 100
Latvija	75	99 689	444 100
Lietuva	75	191 033	850 900
Liuksemburgas	50	29 277	175 000
Malta	75	24 355	175 000
Nyderlandai	50	985 163	2 925 400
Lenkija	75	2 044 899	9 108 500
Portugalija	68	539 685	2 172 300
Rumunija	75	1 107 350	4 932 400
Slovakija	73	290 990	1 260 700
Slovėnija	75	93 042	414 400
Ispanija	59	2 006 143	7 073 400
Švedija	50	481 389	1 429 500
Jungtinė Karalystė	51	3 635 300	11 010 800
ES-28	**58**	**26 169 686**	**90 000 000**

▼B

III PRIEDAS

Europos vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programos plakatams taikomi būtiniausi reikalavimai

Plakato dydis:	A3 formato arba didesnis.
Raidės:	1 cm arba didesnės.
Pavadinimas:	Europos vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programa.
Turinys:	bent jau tokia formuluotė, kurioje atsižvelgiama į švietimo įstaigos rūšį:

▼M1

Mūsų [švietimo įstaigos rūšis (pvz., vaikų darželis, ikimokyklinio ugdymo įstaiga, mokykla)] dalyvauja Europos vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programoje, kuri įgyvendinama gavus Europos Sąjungos finansinę paramą. Ant plakato turi būti Europos Sąjungos emblema.